



mineral eta fosilen

**Urrelur** museoa

**MINERALOGIA TXANGOA-EXCURSION MINERALÓGICA**  
**maiatzak 9-11 de mayo**  
**2025**

**Museoen eguna ospatzen**  
*Celebrando el Día de los Museos*



**Urretxu**ko udala



**LAS MEDULASERA BISITA:  
ERROMATAR INPERIOKO URREZKO MEATEGIRIK HANDIENA**

***VISITA A LAS MÉDULAS:  
LA MAYOR MINA DE ORO DEL IMPERIO ROMANO***

➤ **Maiatzak 9 de mayo (ostirala / viernes)**

16:00.- Irteera Urretxutik, Iparragirre plazatik / *Salida de Urretxu, Plaza Iparragirre.*

22:00.- Ponferradara iritsiera, Hotel Novo. Norberak etxetik eramandako afaria / *Llegada a Ponferrada, Hotel Novo. Cena propia llevada de casa.*

➤ **Maiatzak 10 de mayo (larunbata / sábado)**

07:00.- Gosaria Hotel Novon / *Desayuno en el Hotel Novo.*

Bazkaltzeko poltsatxoa jaso: ogitartekoa + ura + fruta / Recogida de la bolsa para la comida: bocadillo + agua + fruta.

08:00.- Irteera autobusez Las Medulaseko ubideerrantz. 09:00etan, autobusa utzi eta Llamas de Cabrerako lurpeko urre meategirantz oinez abiatu. Guztira 4,5 kilometroko ibilbidea oinez, zailtasun baxua. / *Salida en autobús hacia los canales de Las Médulas. A las 09:00, tras dejar el autobús, comienzo de la ruta a pie hacia la mina subterránea de oro de Llamas de Cabrera. Dificultad baja, en total 4,5 km a pie.*

\*Bazkaria: hoteletik jasotako ogitartekoa / *Comida: bocadillo recogido en el hotel.*  
Itzulera autobuseruntz. / *Regreso al autobús.*



17:45.- Irteera autobusez Orellango begiratokira, Ponferradara itzulera bidean / *Salida en autobús al mirador de Orellán, en el camino de regreso a Ponferrada.*

18:30.- Orellango begiratokian geldialdia / *Parada en el Mirador de Orellán.*





18:45.- Ponferradara irteera, Hotel Novora / *Salida hacia Ponferrada, Hotel Novo.*

19:30.- Hotel Novo. Atsedena. / *Hotel Novo. Descanso.*

20:30.- Autobusean, Hotel Novotik Taberna El Quijotera abiatu afaltzeko 20:45 – 22:15 / *En autobús, salida del Hotel Novo a la Taberna El Quijote para cenar 20:45 – 22:15.*

22:30.- Hotel Novora irteera eta atsedena / *Salida al Hotel Novo y descanso.*

### ➤ **Maiatzak 11 de mayo (igandea / domingo)**

08:00 – Gosaria / *Desayuno.*

09:00 - Irteera gauza guztiak hartuta, Hotel Novo utzita, Las Medulas herrira. 09:30 autobusa utzi eta Las Valiñas ibilbidea oinez egitea, meatze-ustiapenaren barnealdetik. Zailtasun baxua, guztira 2,5 kilometroko ibilbidea. / *Salida con todas las pertenencias y dejando ya el Hotel Novo, hacia la localidad Las Médulas. 09:30, tras dejar el autobús, comienzo de la ruta a pie para recorrer a pie la senda de Las Valiñas por el interior de la explotación minera. Dificultad baja, en total 2 km.*

13:30.- Irteera autobusean Taberna El Quijotera, bertan 14:00-15:15 bazkaltzeko / *Salida en autobús a La Taberna El Quijote para comer 14:00-15:00.*

15:30.- Urretxura irteera / *Salida a Urretxu.*

21:30.- Iritsiera Urretxura. Iparragirre plaza. / *Llegada a Urretxu. Plaza Iparragirre.*



**Adina: 7 urtetik gora, heldu batek lagunduta / Edad: a partir de 7 años, acompañados de persona adulta.**

### **GOMENDIOAK ETA EZINBESTEKOAK RECOMENDACIONES E IMPRESCINDIBLES**

- Eguraldi prebisioari erreparatu / Atención a la previsión meteorológica.
- Mendi ibilaldia egiteko arropa eta oinetako egokiak eramatea gomendatzen da: mendiko arropa, botak, sira, txanoa... / Se recomienda llevar ropa y calzado adecuados para marcha montañera: ropa de monte, botas, chubasquero, visera...
- Mendiko botak edo katiuskak eta aldatzeko oinetako garbiak, baita erropa garbia ere / botas de monte ó katiuskas y calzado limpio para cambiarse, así como ropa limpia
- Autobusean sartu aurretik bota zikinak plastikozko poltsa batean sartu beharko dira / Antes de entrar al autobús hay que guardar las botas sucias en una bolsa de plástico
- Tarteko bazkari-hamaiketakoa, fruitu lehorrak, fruta eta edaria eramatea / Llevar almuerzo, frutos secos, fruta y bebida.
- Aleak biltzeko: mailua, zinzela, poltsa, egunkari papera, motxila, argazki kamera... / Para recogida de material martillo, cincel, bolsa, mochila, cámara de fotos...

**ARREN, DENA ONDO JOAN DADIN PUNTUALITATEA ZAINTEA ESKATZEN DA ETA BAITA ZEHARKALDI TEKNIKOETAN TALDEAN IBILTZEA ERE.**

**CON EL FIN DE QUE TODO DISCURRA BIEN, SE RUEGA MÁXIMA PUNTUALIDAD Y MANTENERSE EN GRUPO EN LAS RUTAS TÉCNICAS.**

## IZEN EMATEAZ SOBRE LA INSCRIPCIÓN

Izena emateko epea: apirilaren 1etik 11ra / Plazo de inscripción: del 1 al 11 de abril

Prezioa: 180 €/pertsonako konpartitutako logela bikoitzean ( banakako logelak + 30 € plusa du).

**Precio: 180 € /por persona en habitación doble compartida (la habitación individual tiene un plus de 30 €).**

1.- Izen emate fitxa ondo beteta eta sinatuta bidali [urrelur@urretxu.eus](mailto:urrelur@urretxu.eus) helbidera.

*Enviar la ficha de inscripción debidamente cumplimentada y firmada a la dirección [urrelur@urretxu.eus](mailto:urrelur@urretxu.eus).*

2.- Izen ematearen ordena jarraituko da plazak emateko garaian, agortu arte. / *Se inscribirá y se adjudicarán las plazas por orden de inscripción, hasta agotar plazas.*

3.- Behin plazaren konfirmazio mezua jasota, **48 orduko epean** erreserbari dagokion diru kopurua sartuko da izen emate orrian agertzen den kontu korrontean. Plaza gordetzeko ezinbestekoa da.

*Una vez recibido el mensaje de confirmación de la plaza, se dispondrá de **48 horas** para realizar el abono correspondiente a la reserva realizada en el número de cuenta corriente que aparece en la hoja de inscripción. Este paso es imprescindible para reservar la plaza.*

**\*\* Behin izen emate eta ordaintzeko epea amaitutakoan, ez da diru itzulketarik egingo txangoa bertan behera geratzen ez bada edota behar bezala justifikatutako ezinbesteko arrazoirik ez badago.**

**\*\* Finalizado el plazo de inscripción y abono, no se devolverá el importe del mismo salvo suspensión de la actividad o fuerza mayor debidamente justificada.**

4.- Epea amaituta, gutxienez 25 pertsonako taldea ez badaosatzen, eskaintza bertan behera geldituko da. Honen jakinarazpena apirilaren 16an bidaliko litzaieke bidaiariei eta 2025eko apirilaren 30a baino lehenago itzuliko litzaieke dirua. Horretarako kontu korronte zenbakia eskatuko zaie.

***Si finalizado el plazo de inscripción no hubiese un mínimo de 25 personas inscritas, la organización quedaría suspendida. La comunicación de la decisión se haría a las personas inscritas el 16 de abril y la devolución del dinero se haría efectiva antes del 30 de abril de 2025. Para ello se les solicitaría su número de cuenta corriente.***

---